

sinbo

SHB 3100 KARIŐTIRICI

KULLANMA KILAVUZU



TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

HR

AR



for Turkey

www.sinbo.com.tr

ČIHAZIN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE • DESCRIPTION DES PIÈCES
STRUKTUR ZEICHNUNG • DIBUJO DE LA ESTRUCTURA
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА • ЧАСТИНИ ПРИБАДУ • NAZIV DIJELOVA

رسم الجهاز البياني



TÜRKÇE

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SINBO SHB 3100 BLENDER KULLANIM KILAVUZU

Cihazınızı kullanmaya başlamadan önce bu kitapçığın tamamını okuyunuz ve gerektiğinde başvurmak üzere muhafaza ediniz.

ÖZELLİKLER

1. 2 hız,
2. Paslanmaz çelik bıçak,
3. Asma halkası
4. Bulaşık makinesinde yıkanabilir ölçü kabı
5. Çıkarılabilir paslanmaz metal ayak
6. AC220-240V, 50/60Hz, 350W

ÇUBUK BLENDERİNİZİ TANIYIN

1. 1 Çalıştırma butonu
2. 2 Çalıştırma butonu
3. Gövde
4. Paslanmaz metal ayak
5. Bıçak
6. Ölçü Kabı

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

1. Talimatların hepsini okuyunuz.
2. Kullanmaya başlamadan önce, cihazın anma plakası üzerinde belirtilen voltaj ile prizinizdeki voltajın birbirine uyup uymadığını kontrol ediniz.
3. Kordonu ya da fişi hasar gören veya arızalanan, düşen ya da başka bir şekilde zarar gören hiçbir cihazı çalıştırmayınız. Böyle durumlarda kontrol edilmesi, onarımı veya elektrik ya da mekanik ayarlarının yapılması için cihazınızı en yakın yetkili servise götürünüz.
4. Eğer elektrik kablosu hasarlıysa, herhangi bir tehlikeye meydan vermemek için kablonun mutlaka üretici firma, yetkili servis ya da konusunda uzman bir tekniker tarafından değiştirilmesi gerekir.
5. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, hareketli parçaları söküp takma ve temizleme işlemlerine başlamadan önce daima cihazınızın elektrik fişini prizden çıkarınız.
6. Kordonun, masanın veya tezgahın kenarlarına takılmamasına, ya da sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat ediniz.
7. Elektrik çarpmaya tehlikesine karşı cihazınızın üst kısımlarının suyla temas etmemesine özen gösteriniz.
8. Cihaz çocuklar tarafından veya onların yanında kullanılırken yakın gözetim gereklidir.
9. Hareket eden parçalara kesinlikle dokunmayınız.
10. Kişisel yaralanma riskini veya cihazınızın hasar görmesini önlemek için, blender çalışırken karıştırma kabının içine ellerinizi veya mutfak aletlerini sokmayınız. Sadece

blender çalışmadığı zaman zaman, bir spatula kullanabilirsiniz.

11. Yaralanma riski oluşturdukları için üretici tarafından aksesuar, takı vs. kullanılmaması tavsiye edilir.

12. Cihazınızı kullanım amaçları dışındaki amaçlar için kullanmayınız.

13. Cihazınızı açık hava ortamlarında kullanmayınız.

14. Bu cihaz, fiziksel, duyuusal veya akli yetenekleri ya da deneyim ve bilgileri yetersiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından, kendi güvenliklerinden sorumlu bir kişinin cihazın kullanımıyla ilgili yardımı veya gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır..

15. Çocukları gözetip cihazla oynamalarına kesinlikle izin vermeyiniz .

16. Bu kılavuzu saklayınız.

SADECE EVSEL KULLANIM İÇİNDİR

CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

Önemli: Blenderinizin parçalarını takıp çıkarma işlemlerine başlamadan önce fişinin prizden çıkarılmış olduğundan emin olunuz.

Not: Malzeme koymadan cihazı çalıştırma süresi 15 saniyeyi geçmemelidir. Yüksek hız seviyesinde, bir kerede maksimum çalıştırma süresi 1 dakikayı geçmemelidir ve ard arda 2 turdan sonra 10 dakika beklenmelidir.

1. Blenderinizin fişini prize takınız.

2. Blenderinizi yiyeceklerin üzerine indiriniz ve motor ünitesinin üstündeki anahtar butona basınız.

3. Blenderinizi durdurmak için anahtar butonunu serbest bırakınız.

4. Bu cihaz buz parçalamak veya sert ve kuru maddeleri karıştırmak için kullanılamaz.

5. Sebze veya sebze doğrarken cihazın rahat çalışmasını sağlamak için bir miktar su eklenmesi gerekir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,

- Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!

Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

BAKIM ve TEMİZLİK

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Cihazın fişini prizden çekiniz ve kesme gövdesini çıkarınız.

Not: Blender setinin ayrılabilir gövdesini suya sokmayınız çünkü zamanla mıl yataklarının yağı suyla akabilir.

2. Ayrılabilir kol suyun altında, aşındırıcı temizleyiciler veya deterjan kullanmadan yıkayınız. Temizledikten sonra içine giren suyun akmaması için ayrılabilir kolu ters çeviriniz.

3. Kaba ve bıçağı, ılık sabunlu suda yıkayınız. Kabin plastik bileşenleri bulaşık makinesinde yıpranacağı için bulaşık makinesinde yıkanması önerilmez.

4. Motor ünitesini nemli bir bezle siliniz. Elektrik çarpması riskine karşı motor ünitesini kesinlikle suya sokmayınız.

5. cihazınızı iyice kurulaştırınız.

Uyarı: Bıçaklar çok keskindir tutarken çok dikkat ediniz.

Hızlı temizlik için; İşlem adımları arasında blenderinizin bıçağını yarısı suyla dolu bir kap içine koyup birkaç saniye çalıştırınız.

BAKIM VE SERVİS

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmez.

Her kullanımdan sonra temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI

Bu işaret bu ürünün tüm AB'de diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kontrolsüz bir şekilde çöpe atılmasından kaynaklanması muhtemel çevreye veya insan sağlığına olan zararı önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir olarak yeniden kullanımını teşvik edecek biçimde sorumluca geri kazandırın. Kullanılmış cihazını geri döndürmek için , lütfen geri edinme ve toplama sistemlerini kullanın veya satın aldığınız perakendeci ile temasa geçin. Onlar çevre açısından güvenli geri kazanım için bu ürünü alabilirler.

ENGLISH

SINBO SHB 3100 BLENDER INSTRUCTION MANUAL

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before use, check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking moving component, and before cleaning.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Ensure fingers are kept well away from moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
12. Do not operate the appliance for other than its intended use.
13. Do not use outdoors.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. Save these instructions.

HOUSEHOLD USE ONLY

FEATURES

1. 2 speed,
2. Stainless steel blade,
3. With hanging hoop,
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W
5. Measuring cup suitable for washing in the machine
6. Removable stainless steel leg

GETTING TO KNOW YOUR HAND BLENDER

1. 1 Power button
2. 2 Power button
3. Body
4. Stainless steel leg
5. Blade
6. Measuring cup

USING YOUR STICK BLENDER

Important: Ensure that the stick blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Note: The time running unit without load can't exceed 15s. Max operation duration under high speed per time cannot exceed 1 minute. Minimum 3 minutes rest time shall be maintained between two continuous cycles.

1. Simply plug the stick blender to power outlet.
2. Lower the stick blender into food and depress the speed switch at the top of the motor unit.
3. To stop the stick blender take your fingers off the switch button.
4. The appliance cannot be used for blending hard and dry substance, and cannot be used for breaking ice.
5. When blending vegetable or fruit, usually certain amount of purified water has to be added to facilitate the smooth running of appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the chopper lid.

Note: Do not immerse the detachable shaft of the blender and chopper lid in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable shaft under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable shaft, place it upright so that any water which may have got in, can drain out.
3. Wash the cup and blade in warm soapy water. The cup is not recommended to place in dishwashing machine as the plastic component deteriorated through prolonged use of dishwasher cleaning.
4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as an electric shock may occur.

5. Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

For a quick wash up

Between processing tasks, hold the stick blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre.

FRANÇAIS

SINBO SHB 3100 MIXEUR MANUEL D'UTILISATION

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez – les pour pouvoir les consulter lorsque vous en aurez besoin.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, il est nécessaire de toujours respecter des précautions de sécurité fondamentales ,comprenant les suivantes:

1. Lisez attentivement toutes les instructions.
2. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil
3. N'utilisez pas l'appareil : si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé(e), si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit ou si vous l'avez laissé tomber,Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger
5. Arrêtez et débranchez toujours l'appareil de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant d'installer ou de retirer des accessoires et avant de le nettoyer
6. Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail ou et veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes
7. Évitez tout contact des parties supérieures de l'appareil avec l'eau afin de prévenir toute risque de choc électrique
8. Une surveillance proche est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité ou par des enfants.
9. Évitez de contacter des pièces mobiles.
10. Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient lors du mixage des aliments afin de réduire le risque de blessures corporelles ou d'endommager l'appareil.Utilisez uniquement une spatule lorsque le mixeur ne fonctionne pas.
11. Le fabricant recommande de ne pas utiliser les accessoires ou les bijoux afin d'éviter le risque de blessure.
12. N'utilisez pas votre mixeur hors de son but.
13. N'Utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
14. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil
15. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
16. Conservez ces instructions.

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

CARACTERISTIQUES DE L'APPAREIL

1. 2 vitesses
2. Lame en acier inox
3. Crochet
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W
5. Gobelet gradué approprié pour le lavage dans l'appareil
6. Pieds en acier inoxydable démontables

BON À SAVOIR SUR VOTRE MÉLANGEUR À MAIN

1. 1 Bouton d'allumage
2. 2 Bouton d'allumage
3. Corps
4. Pieds en acier inoxydable
5. Lame
6. Gobelet gradué

UTILISATION DE VOTRE PIED MIXEUR

IMPORTANT: Vérifiez que la fiche du mixeur est débranchée de la prise murale avant de commencer l'installation des pièces du mixeur.

Remarque:Le temps d'utilisation en continu sans matériaux ne doit pas dépasser 15 secondes. Le temps d'utilisation en continu au maximum au niveau à grande vitesse ne doit pas dépasser 1 minute et faites une pause de 10 minutes après 2 tours consécutifs.

1. Branchez la fiche du mixeur à la prise de courant.
2. Déposez le mixeur sur les aliments et appuyez sur le bouton situé sur le bloc moteur.
3. Relâchez le bouton pour arrêter le mixeur.
4. Cet appareil n'est pas conçu pour hacher la glace ou mélanger les ingrédients secs et durs.
5. Lorsque l'appareil découpe des légumes ou des fruits, il faut ajouter une petite quantité d'eau afin d'assurer un bon fonctionnement de l'appareil

NETTOYAGE ET UTILISATION

1. Débranchez la fiche de l'appareil de la prise de courant et retirez le pied mixeur.
Remarque : Ne pas plonger le corps amovible du mixeur dans l'eau parce que dans le temps l'huile de pivot peut s'écouler avec l'eau.
2. Lavez le pied amovible sous l'eau courante sans utiliser de nettoyants abrasifs ou de détergent. Après le nettoyage, tournez le pied amovible à l'inverse afin de s'écouler l'eau entrée à travers l'appareil.
3. Lavez le bol et la lame à l'eau tiède et savonneuse. Il n'est pas recommandé de passer le bol au lave-vaisselle puisque les composants en plastique du bol s'usent dans le lave vaisselle
4. Essayez le bloc moteur par un chiffon humide. Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau afin d'éviter le risque de choc électrique.
5. Séchez bien votre mixeur.

Avertissement: La lame est extrêmement tranchante, soyez très prudent en la tenant.

Pour Nettoyage Vite

Entre les étapes de nettoyage, mettez la lame du mixeur dans un récipient à moitié rempli d'eau et faites fonctionner pendant quelques secondes.

Éliminer de façon sensible à l'environnement

Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Prière de respecter les réglementations locales : livrez les appareils électriques qui ne fonctionnent plus, aux centres appropriés de traitement des déchets.

NEDERLANDS

SINBO SHB 3100 BLENDER GEBRUIKSAANWIJZING

Voordat u begint uw apparaat te gebruiken leest u de gehele brochure en als nodig zich aan te kunnen vragen bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Voordat u uw apparaat gebruikt past u zich aan de hieronder vermelde basisveiligheidsmaatregelen:

1. Alle richtlijnen lezen.
2. Voordat u het apparaat gaat gebruiken, controleert u of de voltage dat is vermeld op de erkenningsplaat op het apparaat zich aanpast aan de voltage in uw stopcontact.
3. De beschadigde of defect geraakte cordon of stekker of een apparaat die gevallen is of die op een andere manier beschadigd is niet gebruiken. Bij soortgelijke situaties moet u het apparaat naar de dichtbijzijnde bevoegde service brengen om het te laten controleren, repareren of de electriciteits- en mechanische afstellingen te laten doen.
4. Als de electriciteitskabel is beschadigd, moet de kabel absoluut door de producent firma, bevoegde service of door een bevoegde technicus vervangen worden, om een een of andere gevaar te voorkomen.
5. Als u uw apparaat niet gebruikt, moet u altijd de elctriciteitskabel van uw apparaat uit het stopcontact trekken voordat u begint met monteren en demonteren en reiniging van de beweegonderdelen.
6. U moet niet de cordon laten aanraken aan de kant van de tafel of de toonbank of aan de hete oppervlakten.
7. Tegen het gevaar van de electriciteitsopslag moet u de bovenste gedeelten van uw apparaat niet laten aanraken met het water.
8. Als het apparaat door de kinderen of dichtbij de kinderen gebruikt wordt moet er van dichtbij toezicht gehouden worden.
9. De bewegende onderdelen absoluut niet aanraken.
10. Om het risico van persoonlijke gewond rakingen of de beschadiging van uw apparaat te voorkomen, moet u uw handen of de keukenapparaten niet in de mengselbord doen als de blender aanstaat. U kunt een spatula gebruiken alleen als de blender niet werkt.
11. Omdat het risico van gewond rakingen laten ontstaan wordt er door de producent aangeraden om geen accessoires, sieraden, enz. te gebruiken.
12. Uw apparaat niet gebruiken voor de doelstellingen buiten de gebruiksdoelen.
13. Uw apparaat niet gebruiken in openlucht sfeer..
14. Dit apparaat moet niet gebruikt worden door de personen (inclusief de kinderen) die onvoldoende lichamelijke, zinnelijke of geestelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring en kennis hebben zonder hulp of toezicht over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is van hun eigen veiligheid..
15. De kinderen absoluut geen toestemming geven om hun met het apparaat te laten spelen .
16. Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren.

ALLEEN OM THUIS TE GEBRUIKEN

EIGENSCHAPPEN

1. 2 snelheid,
2. Roestvrije staalmes,
3. Hangcirkel
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W
5. Maatbeker die in de vaatwasser gewassen kan worden
6. Afneembaar roestvrij metalen garde

MAAK KENNIS MET UW STAAFMIXER

1. 1 Start knop
2. 2 Start knop
3. Body
4. Roestvrij metalen garde
5. Mes
6. Maatbeker

HET GEBRUIK VAN UW STAAFBLENDER

Belangrijk: U moet van zeker zijn of de stekker uit het stopcontact is getrokken voordat u begint aan de procedures van monteren en demonteren van de onderdelen van uw Blender.

Notitie: De starttijd van het apparaat zonder een materiaal erin te leggen moet niet meer zijn dan 15 seconden. Op het niveau van hoge snelheid, moet de maximum starttijd van één keer niet meer zijn dan 1 minuten en na een achterelkaar gedane 2 toers moet er 10 minuten gewacht worden.

1. De stekker van uw Blender in het stopcontact doen.
2. Uw blender op de voedsels laten zakken en drukken op de schakelaarbutton boven de motor unit.
3. Om uw blender te laten stoppen laat u de schakelaarbutton vrij.
4. Dit apparaat kan niet gebruikt worden om een ijs te breken of een harde of droge materialen te mengen.
5. Tijdens in stukken snijden van een fruit moet er een beetje water toegevoegd worden om het apparaat makkelijk te laten werken.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. De stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken en de snijstructuur ervan eruit halen.

Notitie: De scheidende structuur van de blender set niet in water bedrukken want gaandeweg kan de olie van de asbeddingen met water gaan vloeien.

2. De scheidende gedeelte onder het water wassen, zonder schuurmiddel of wasmiddel te gebruiken. Na de reiniging ervan om het water dat erin zit te laten stromen moet u het scheidende gedeelte omgekeerd draaien.
3. De vaat en de mes in een lauwe water met zeep wassen. Omdat de plastieke componenten van de vaat versleten zal worden in de afwasmachine wordt niet aangeraden

deze in de afwasmachine te wassen.

4. De motor unit met een vochtige stof reinigen. Tegen het risico van electriciteitsopslag absoluut de motor unit niet in water bedrukken.

5. Uw apparaat goed drogen.

Waarschuwing: De messen zijn heel scherp u moet bij het vasthouden van deze messen goed opletten.

Voor een snelle reiniging

Tussen de stappen van procedure, de mes van uw blender in een vaat leggen waarin de helft met water is gevuld dan laat u het een paar minuten werken.

MILIEUVRIENDELIJK WEGDOEN

U kunt ook helpen aan de milieubescherming! Alstublieft niet vergeten om zich aan de plaatselijke verordeningen te passen: Uw defecte/niet werkende electriciteitsapparaten naar de geschikte vuilverzamelingscentrum sturen.

DEUTSCH

SINBO SHB 3100 MIXER GEBRAUCHSANWEISUNG

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und bewahren Sie sie auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Gerät benutzen, passen Sie an die unten geschriebenen Sicherheitshinweise.

1. Lesen Sie alle Hinweise durch.
2. Bevor Sie das Gerät benutzen, kontrollieren Sie ob die Spannung auf dem Nennblatt angemessen der Spannung der Steckdose ist.
3. Setzen Sie die Geräte, deren Kabel oder Stecker gefallen oder beschädigt sind, nie in Betrieb. In so einem Fall bringen Sie das Gerät zu einem Servicepunkt für die Kontrolle, das Reparatur oder die Regelung der metallischen Teile.
4. Wenn das elektrische Kabel beschädigt wird, soll dieses unbedingt von einer Firma, qualifizierenden Service oder Techniker gewechselt werden.
5. Wenn Sie Ihr Gerät nicht benutzen, bevor Sie bewegende Teile demontieren oder reinigen, ziehen Sie immer den elektrischen Stecker aus der Steckdose.
6. Seien Sie vorsichtig, dass das Kabel nicht an einer Tischecke gehängt bleibt oder warme Flächen kontaktiert.
7. Gegen einen elektrischen Schock seien Sie vorsichtig, dass das obere Teil von Ihrem Gerät nicht mit Wasser in Kontakt kommt.
8. Wenn die Kinder in der Nähe von dem Gerät spielen, beobachten Sie sie vorsichtig.
9. Berühren Sie bewegende Teile niemals.
10. Wenn der Mixer arbeitet, tauchen Sie Ihre Hände oder andere Küchengeräte niemals in den Mixerbehälter um irgendeine Gefahr von persönlicher Verletzung oder Beschädigung des Gerätes zu verhindern. Wenn der Mixer nicht arbeitet, können Sie ein Spatel benutzen.
11. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie irgendein Accessoires nicht tragen gegen die Verletzungsgefahr.
12. Benutzen Sie Ihr Gerät nicht für andere Zwecke.
13. Benutzen Sie Ihr Gerät nicht auf offenen Plätzen.
14. Physikalisch, sensorisch oder mental behinderte Personen(Kinder) dürfen das Gerät ohne Beobachtung der Personen, die Erfahrung mit diesem Produkt haben, nicht benutzen.
15. Beobachten Sie die Kinder und erlauben Sie Ihnen nicht, dass Sie mit dem Gerät spielen.
16. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf.

VERWENDUNG NUR ZU HAUSE MÖGLICH EIGENSCHAFTEN

1. 2 Geschwindigkeit
2. Edelstahlmesser
3. Halterrings
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W

5. Spülmaschinenfester Messbecher
6. Herausnehmbarer rostfreier Metallsockel

LERNEN SIE IHREN STABMIXER KENNEN

1. 1 Einschalttaste
2. 2 Einschalttaste
3. Gehäuse
4. Rostfreier Metallsockel
5. Klinge
6. Messbecher

BENUTZEN VON DEM RODMIXER

Wichtig: Seien Sie sicher, dass Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben bevor Sie die Teile des Mixers demontieren.

Anmerkung: Wenn Sie kein Material ins Gerät eingefüllt haben, setzen Sie es mehr als 15 Sekunden nicht in Betrieb. Sie dürfen das Gerät mehr als 1 Minute nicht arbeiten wenn es in höher Geschwindigkeit arbeitet. Nach aufeinanderfolgende 2 Runde müssen Sie 10 Minuten lang warten.

1. Stecken Sie den Stecker des Mixers in die Steckdose.
2. Bringen Sie den Mixer über die Lebensmittel und drücken Sie den Schalter auf dem Motor Einheit.
3. Damit Sie die Arbeit des Mixers stoppen können, lassen Sie den Schalter Taste frei.
4. Niemals benutzen Sie das Gerät für Reißen oder Mixen von Eis oder hart und trockene Lebensmittel.
5. Füllen Sie das Gerät mit einer kleinen Menge Wasser wenn es Gemüse schneidet.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und nehmen Sie das Schneiden Körper aus.

Not: Niemals tauchen Sie den trennbaren Körper von dem Mixer ins Wasser denn in der Zeit kann das Öl der Wellenlagerungen ins Wasser fließen.

2. Waschen Sie den trennbaren Körper des Mixers nicht mit ätzenden Waschmittel. Drehen Sie den Körper umgekehrt nach der Reinigung damit das Wasser in dem Gerät nach außen fließt.

3. Waschen Sie den Behälter und die Messer unter dem lauwarmen Wasser. Spülen Sie die plastischen Teile des Behälters nicht in der Geschirrspülmaschine weil diese in der Maschine zerschleifen werden.

4. Putzen Sie den Motor Einheit mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie den Motor einheit nicht ins Wasser gegen einen elektrischen Schock.

5. Trocknen Sie das Gerät vollständig.

Warnung: Halten Sie die Messer vorsichtig. Sie sind scharf.

Für Schnelle Reinigung

Während der Operation tauchen Sie die Messer von Ihrem Mixer für einige Sekunden in einen halbvollen Behälter und setzen Sie den Mixer in Betrieb.

ENTÄUSSERUNG UMGEBUNG FREUNDLICH

Sie können auch zum Schutz von der Umgebung beitragen!

Niemals vergessen Sie an lokale Vorschriften anzupassen: Bringen Sie beschädigte elektrische Geräte zu den angemessenen Sammlungscenter für Abfälle.

ESPAÑOL

SINBO SHB 3100 BATIDORA MANUAL DEL USO

Antes de usar su aparato, leer todo este manual y conservarlo para consultarlo en caso de ser necesario.

PREAUCIONES IMPORTANTES DE LA SEGURIDAD

Cumplir con las precauciones básicas de la seguridad expresadas como a continuación antes de usar su aparato:

1. Leer todas las instrucciones.
2. Antes de iniciar a usarlo, controlar el voltaje sobre la placa de la información de la placa de la información sobre el aparato y el voltaje del enchufe son iguales uno al otro.
3. No funcionar algún aparato cuyo cable o enchufe son dañados o averiados, caídos o dañados en otra forma. En estos tipos de situaciones llevarlo al servicio más cerca autorizado su aparato para hacer los ajustes mecánicos o eléctricos, su reparación o control.
4. En caso de ser dañado el cable eléctrico, el cable debe ser recambiado por el fabricante, servicio autorizado o técnico experto sobre su tema para no ocurrir algún peligro.
5. Desenchufar siempre su aparato antes de iniciar los procesos de la limpieza y montar o desmontar las piezas móviles.
6. Tener cuidado que el cable no sea conectado con los lados de la mesa o del mostrador o tenga contacto con las superficies calientes.
7. Esmerarse en no tener contacto las partes superiores de su aparato con agua ante el peligro de shock eléctrico.
8. Debe ser necesaria vigilancia cerca durante el uso del aparato por los niños o cerca de los niños.
9. Definitivamente no tocar las piezas móviles.
10. No meter sus manos o instrumentos de cocina en la olla de la batidora durante el funcionamiento de la batidora para evitar que se dañará su aparato o riesgo de sufrimiento de heridas. Solamente usted puede usar una espátula a veces durante no está funcionando la batidora.
11. Se recomienda que no se usen accesorios, joyería y asimilados por el/la fabricante por constituir el riesgo de sufrimiento de heridas.
12. No usar su aparato fuera de sus objetivos.
13. No usar su aparato en campos de aire libre.
14. Este aparato no se debe usar por las personas (incluso los niños) de capacidad baja física, perceptiva o mental o personas inexplicadas sin dar información relacionado con el uso por la persona responsable de la seguridad de dichas personas o sin bajo la vigilancia.
15. No permitir definitivamente que los niños se juegan con el aparato vigilándolos.
16. Conservar este manual.

SOLAMENTE ES PARA USO DOMÉSTICO

CARACTERÍSTICAS

1. 2 Velocidad,
2. Cortador de acero inoxidable,
3. Anillo para colgar,
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W
5. Taza medidora apta para ser lavada en el lavavajillas
6. Pata removible de acero inoxidable

CONOCER SU BATIDORA DE MANO

1. 1 Botón de Encendido (Power)
2. 2 Botón de Encendido (Power)
3. Cuerpo
4. Pata de acero inoxidable
5. Navaja
6. Taza medidora

USO DE SU BATIDORA DE BARRA

Importante: Estar seguro que sea desenchufado antes de iniciar a los procesos de montar y desmontar las piezas de su batidora.

Nota: El plazo de funcionar el aparato no debe exceder 15 segundos sin poner ingredientes. No debe exceder 1 minuto el plazo máximo del funcionamiento en una vez con el nivel máximo de la velocidad y se debe esperar 10 minutos después de 2 turnos uno tras al otro.

1. Enchufar su batidora.
2. Bajar su batidora hacia las comidas y pulsar al botón interruptor sobre la unidad del motor.
3. Dejar libre el botón interruptor para apagar su batidora.
4. Este aparato no se puede usar para mezclar ingredientes duros y secos o despedazar hielo.
5. Debe ser agregado un poco agua para adquirir que se funcionara cómodamente el aparato al picar los vegetales.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufar el aparato y quitar el cuerpo cortador.

Nota: No sumergir el cuerpo separable del equipo de la batidora en agua porque sae puede escapar la grasa de los encajes de los ejes con agua.

2. Lavar el brazo separable debajo de agua sin usar las limpiadoras desgastadas o detergente. Después de lavar el brazo, dar la vuelta a la dirección contraria el brazo separable para echar la agua.
3. Lavar la olla y el cortador con agua jabonosa tibia. No se recomienda que se lavarán en lavavajillas los componentes d plástico de la olla por motivo de ser desgastados en lavavajillas.

4. Limpiar la unidad del motor con una tela. Definitivamente no meter la unidad del motor en agua ante el riesgo del shock eléctrico.

5. Secar bien su aparato.

Aviso: Tener mucho cuidado cogiendo los cortadores por ser muy afilados.

Para limpiar rápido

Funcionar durante unos segundos poniendo en una olla llena su mitad con agua el cortador de su batidora entre los pasos del proceso.

ELIMINAR AMISTOSAMENTE CON MEDIO AMBIENTE

¡Usted también puede ayudar a la protección del medioambiente!

Por favor no olvidar cumplir con los reglamentos locales: Llevar sus aparatos no funcionados a los centros para la recolección de los residuos.

Русский

SINBO SHB 3100 БЛЕНДЕР ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед эксплуатацией блендера внимательно прочтите инструкцию и сохраните в качестве справочного материала.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данную инструкцию.

1. Внимательно и полностью прочтите инструкцию.
2. Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети вашего дома.
3. Не используйте приборы, имеющие повреждения или неисправный сетевой шнур. В случае наличия повреждений и неисправностей, для осуществления механической настройки и/или ремонта обратитесь в ближайший сервисный центр.
4. В случае повреждения сетевого шнура, во избежание несчастного случая обратитесь к фирме-производителю, или в сервисный центр, либо к квалифицированному в данной области электрику.
5. Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, перед чисткой и снятием частей.
6. Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
7. Во избежание удара электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
8. Использование прибора детьми должно осуществляться под присмотром взрослого. Будьте внимательны при использовании прибора вблизи ребёнка.
9. Будьте осторожны при обращении с острыми лезвиями.
10. Во избежание получения ранений и предупреждения неисправностей прибора не прикасайтесь к лезвиям и не используйте кухонную утварь во время работы блендера. Ложку можно использовать, когда блендер не работает.
11. Не рекомендуется использование аксессуаров представляющих опасность.
12. Используйте прибор только по назначению.
13. Не используйте прибор на открытом воздухе.
14. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
15. Будьте внимательны, чтобы прибор не стал игрушкой в руках детей.
16. Сохраните данную инструкцию.

ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ БЫТОВОГО (ДОМАШНЕГО) ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. 2 скорость,
2. Нержавеющее стальное лезвие,
3. Крючок
4. Питание 220-240В, 50/60Гц, 350Вт

4. Мерный стакан, который можно вымыть в посудомоечной машине
5. Съёмная металлическая ножка из нержавеющей стали

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ ПОРУЖНЫМ БЛЕНДЕРОМ

1. 1 Кнопка включения
2. 2 Кнопка включения
3. Корпус
4. Металлическая ножка из нержавеющей стали
5. Нож
6. Мерный стакан

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА

Важно: Перед снятием и установкой частей блендера, убедитесь, чтобы прибор был выключен из розетки.

Примечание: Работа блендера впустую не должна превышать 15 секунд. При работе блендера на высокой скорости, на уровне максимум работа блендера не должна превышать 1 минуты, после 2 раз блендеру необходимо отдохнуть 10 минут.

1. Включите сетевой шнур блендера в розетку.
2. Опустите блендер на продукты и нажмите на кнопку включения на моторной части.
3. Для остановки блендера отпустите кнопку включения.
4. Данный прибор не предназначен для измельчения льда, твёрдых и сухих продуктов.
5. При измельчении овощей для бесперебойной работы блендера добавьте немного воды.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Выключите блендер с розетки и снимите измельчитель.

Примечание: Не погружайте в воду съёмную часть блендера, поскольку смазка может смыться.

2. Ручку прополощите под струей воды, не используйте абразивные чистящие и моющие средства. После чистки ручки переверните её, чтобы попавшая вовнутрь вода стекла.
3. Чашу и лезвия промойте тёплой водой. Не ставьте чашу в посудомоечную машину, поскольку могут повредиться пластиковые компоненты.
4. Моторную часть протрите влажной тканью. Во избежание поражения электрическим током не погружайте моторную часть в воду.
5. Прибор хорошо протрите насухо.

Предупреждение: Во избежание травм, пожалуйста, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

Для быстрой чистки

В процессе работы опустите лезвия в емкость, наполовину наполненную водой, и включите блендер на несколько секунд.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Внесите свой вклад в охрану окружающей среды!

Соблюдайте правило: электрические приборы в нерабочем состоянии отнесите в специальный центр по сбору отходов.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 2-3100-15122015

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торговой организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюндер Иншаат Спор Малземелери Имаят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин, Джад, № 4, Аеджылар, Стамбул, Турция.
Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»
105187, г. Москва, ул. Щербакоская 53, корп. 15, РФ
ИНН 7719269331 ОКПО 771901001

Українська

SNB-3100 БЛЕНДЕР ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед експлуатацією блендера уважно прочитайте інструкцію і збережіть в якості довідкового матеріалу.

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням приладу уважно прочитайте дану інструкцію.

1. Уважно і повністю прочитайте інструкцію.
2. Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі в мережі вашого будинку.
3. Не використовуйте прилади, що мають пошкодження або несправний мережевий шнур. У разі наявності пошкоджень і несправностей, для здійснення механічних налаштувань та / або ремонту зверніться до найближчого сервісного центру.
4. У разі пошкодження шнура живлення, щоб уникнути нещасного випадку зверніться до фірми-виробника, в сервісний центр або до кваліфікованого електрика.
5. Відключайте прилад від мережі, якщо Ви ним не користуєтесь, перед чищенням та зняттям частин.
6. Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також стежте за тим, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
7. Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте прилад (блок з електронікою та мотором) у воду або інші рідини.
8. Використання приладу дітьми має здійснюватися під наглядом дорослого. Будьте уважні при використанні приладу поблизу дитини.
9. Будьте обережні при поводженні з гострими лезами.
10. Щоб уникнути отримання поранень та попередження несправностей приладу не торкайтеся лез і не використовуйте кухонне начиння під час роботи блендера. Ложку можна використовувати, коли блендер не працює.
11. Не рекомендується використання аксесуарів, які не рекомендовані виробником.
12. Використовуйте прилад тільки за призначенням.
13. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.
14. Цей пристрій не призначений для користування особами (включаючи дітей) з обмеженими сенсорними, розумовими або фізичними здібностями, а також особами з недостатнім досвідом і знаннями, окрім як під контролем і керівництвом осіб, відповідальних за їх безпеку.
15. Будьте уважні, не дозволяйте дітям грати з приладом.
16. Збережіть дану інструкцію.

ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПОБУТОВОГО (ДОМАШНЬОГО) ВИКОРИСТАННЯ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. 2 швидкість
2. Лезо з нержавіючої сталі
3. Гачок
4. Живлення 220-240В ~, 50/60Гц, 350Вт

5. Вимірювальна чашка, що міється в машині
6. Знімна ніжка з нержавіючої сталі

ОЗНАЙОМТЕСЬ З ОСОБЛИВОСТЯМИ ПРИДБАНОГО РУЧНОГО БЛЕНДЕРА

1. 1 Кнопка ввімкнення живлення
2. 2 Кнопка ввімкнення живлення
3. Корпус
4. Ніжка з нержавіючої сталі
5. Лезо
6. Вимірювальна чашка

ВИКОРИСТАННЯ

Важливо: Перед зняттям і установкою частин блендера, переконайтеся, що прилад вимкнений з розетки.

Примітка: Час холостої роботи блендера не повинен перевищувати 15 секунд. При роботі блендера на високій швидкості час безперервної роботи не повинен перевищувати 1 хвилини, після 2 хвилин роботи необхідно щоб прилад охолонув протягом 10 хвилин.

1. Включіть мережевий шнур блендера в розетку.
2. Опустіть блендер на продукти і натисніть на кнопку включення на верхній частині приладу.
3. Для зупинки блендера відпустіть кнопку включення.
4. Цей пристрій не призначений для подрібнення льоду, твердих і сухих продуктів.
5. При подрібненні овочів для безперебійної роботи блендера додайте трохи води.

ЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Вимкніть блендер з розетки і зніміть подрібнювач.

Примітка: Не занурюйте в воду знімну частину блендера, оскільки мастило може змитися.

2. Знімну частину прополосніть під струменем води, не використовуйте абразивні чистячі і миючі засоби. Після чищення переверніть знімну частину, щоб вилити воду, яка потрапила всередину.
3. Чашу та леза промийте теплою водою. Не ставте чашу в посудомийну машину, оскільки можуть пошкодитися пластикові компоненти.
4. Верхню частину з мотором протріть вологою тканиною. Щоб уникнути ураження електричним струмом не занурюйте верхню частину у воду.
5. Витріть прилад насухо.

Попередження: Щоб уникнути травмування, будь ласка, поведіться з лезами дуже обережно.

ДЛЯ ШВИДКОГО ЧИЩЕННЯ

У процесі роботи опустіть леза в ємність, наполовину наповнену водою, і включіть блендер на кілька секунд.

ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ

Цей продукт відмічений знаком CE, що означає відповідність директиві 2006/95/EC в останній редакції, що стосується приладів з низькою напругою живлення та директиві 2004/108/EC, яка стосується EMC (електромагнітної сумісності).

Після закінчення строку використання утилізуйте прилад у відповідності з розпорядженнями. Цей знак означає, що у відповідності з директивами ЄС, продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. З метою захисту навколишнього середовища та здоров'я людини та запобігання збитків від неконтрольованих відходів, а також для забезпечення переробки та можливості повторного використання матеріалів, необхідно здавати подібні відходи в спеціальні пункти прийому вторсировини. Будь ласка, для утилізації приладів, що відслужили, звертайтеся в пункти повернення та збору вторсировини чи в той магазин, де ви придбали цей прилад. Таким чином, здаючи прилад в подібні місця, ви будете сприяти екологічно-сприятливому шляху утилізації відходів та повторному використанню їх після переробки.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон № 2-3100-15122015

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ.

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, незрозуміла, суперечлива або виправлена;
 - неправильної установки, транспортування виробу;
 - порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
 - якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
 - стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
 - попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
 - живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
 - якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.
- Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

HRVATSKI

SINBO SHB 3100 BLENDER

UPUTSTVO ZA UPORABU

Prije početka uporabe aparata temeljno pročitajte sve upute za uporabu i sačuvajte za buduće potrebe.

BITNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

Prije uporabe aparata obavezno pročitajte bitne sigurnosne mjere predostrožnostuključivši i sljedeće:

1. Pročitajte sve upute za uporabu.
2. Prije početka uporabe provjerite da li napon naznačen na informacijskoj ploči aparata odgovara naponu u vašoj strujnoj mreži.
3. Nipošto ne treba rabiti aparat s oštećenim kabelom ili utikačem, aparat koji je oštećen ili aparat koji je pao na pod. U tom slučaju aparat odnesite na pregled, električno ili mehaničko podešavanje i popravku u najbliži ovlašteni servisni centar.
4. Za izbjegavanje svake vrste opasnosti aparat s oštećenim kabelom obavezno odnesite na pregled u ovlašteni servisni centar ili kod stručnog električnog tehničara.
5. Kada aparat ne rabite, prije postavljanja ili odvajanja pokretnih dijelova kao i prije početka čišćenja obavezno izvucite utikač iz utičnice.
6. Kabel za napajanje ne smije visiti preko stola ili radne površine. Zaštite kabel od kontakta s vrućim površinama.
7. Za izbjegavanje rizika od strujnog udara pazite da gornji dijelovi aparata ne dolaze u kontakt s vodom.
8. Uporaba aparata u blizini ili od strane djece zahtjeva brižan nadzor.
9. Nipošto ne dodirujte dijelove u pokretu.
10. Za izbjegavanje rizika od osobnih ozljeda ili oštećenja blendera, tijekom rada aparata ne ubacujte ruke ili kuhinjski pribor u posudu za miješanje. Spatulu možete koristiti samo kada blender ne radi.
11. Za izbjegavanje rizika od ozljede ne preporučuje se uporaba pribora, opreme i sl. koje ne preporučuje proizvođač.
12. Aparat ne rabite u neke druge svrhe osim u svrhu za koju je namijenjen.
13. Aparat ne rabite na otvorenim površinama.
14. Ovaj aparat ne treba da rabe osobe s fizičkim, psihičkim i mentalnim invaliditetom (uključujući i djecu) bez nadzora osobe koja može snositi odgovornost za sigurnu uporabu aparata. Isto tako aparat ne treba da rabe neiskusne i osobe koje nisu dovoljno upućene u način njegove uporabe.
15. Zabranite djeci da se igraju sa aparatom.
16. Sačuvajte ovo uputstvo za uporabu kako bi vam poslužilo i za buduće potrebe.

SAMO ZA KUĆANSKU UPORABU

SPECIFIKACIJE

1. 2 brzina,
2. Nož od nehrđajućeg čelika,
3. Kukica za vješanje
4. AC220-240V, 50/60Hz, 350W
5. Mjerna posudica prikladna za pranje u perilici
6. Uklonjiva nožica od nehrđajućeg čelika

UPOZNAJTE RU»NI MIKSER

1. 1 Gumb uključivanja/isključivanja
2. 2 Gumb uključivanja/isključivanja
3. Kućište
4. Nožica od nehrđajućeg čelika
5. Oštrica
6. Mjerna posudica

UKOVANJE ŠTAPNIM MIKSEROM

BITNO: Prije spajanja ili odvajanja dijelova miksera uvjerite se da ste izvukli utikač iz utičnice.

Napomena: Vrijeme pokretanja aparata prije umetanja sastojaka ne treba da traje duže od 15 sekundi. Maksimalno vrijeme pokretanja miksera na visokoj brzini ne treba da traje duže od 1 minute i nakon 2 uzastopne uporabe mikser treba da se odmori 10 minuta.

1. Utikač štapnog miksera umetnite u utičnicu.
2. Štapni mikser umetnite u sastojke i pritisnite na gumb koji se nalazi na motornoj jedinici aparata.
3. Za zaustavljanje miksera dovoljno je da uklonite prst sa tipke.
4. Ovaj aparat se ne rabi za lomljenje leda ili tvrdih i suhih sastojaka.
5. Kada mikser rabite za sitnjenje povrća preporučujemo vam da dodate malo vode kako bi olakšali ovaj proces.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvucite utikač iz utičnice i odvojite dio sa nožem.

Napomena: Odvojivi dio blendera ne uranjajte u vodu jer ulje iz ležišta osovine se vremenom može isprati sa vodom.

2. Odvojivi dio štapnog miksera operite pod vodom bez uporabe abrazivnih sredstava za čišćenje ili deterdženta. Nakon čišćenja odvojivi dio miksera okrenite naopako kako bi iz njega izašla voda.
3. Posudu i nož operite u mlakoj vodi s uporabom deterdženta. Ne preporučujemo vam pranje plastične posude u perilici za pranje suđa jer može doći do oštećenja plastičnih komponenti.
4. Motornu jedinicu obrišite vlažnom krpom. Za izbjegavanje rizika od strujnog udara molimo vas da kućište sa motorom ne uranjate u vodu.
5. Aparat dobro posušite.

Upozorenje: Noževi su jako oštri budite jako oprezni kada uzimate dio sa nožem.

Za brzo čišćenje

Ukoliko osjetite potrebu da nož blendera očistite tijekom uporabe štapnog miksera dovoljno je da u posudu koja je do pola napunjena vodom ubacite mikser i uključite na par sekundi.

PRAVILNO ZBRINJAVANJE UREĐAJA PRIJATELJ OKOLIŠA

I vi možete doprinjeti očuvanju okoliša! You can help protect the environment!

Molimo vas da se pridržavate lokalnih propisa: Dotrajale električne uređaje i aparate predajte u odgovarajuće sabirne centre.

عربية

سنبو 3100 SHB خلاط عمودي
دليل الاستعمال

الرجاء الحرص قبل البدء في استعمال الجهاز على قراءة كتيب الاستعمال هذا بكلّ عناية، و على المحافظة عليه باعتباره مرجعا تعود إليه عند الحاجة.

تعليمات أمنية هامة

- قبل البدء في استعمال هذا الجهاز الكهربائي، الرجاء اعتماد الاحتياطات الأساسية، و التي نذكر منها ما يلي:
1. الرجاء قراءة التعليمات بالكامل.
 2. التأكد من أن فولتية الشبكة متطابقة مع قيمة فولتية الجهاز المنصوص عليها فوق بطاقة تصنيف الموجودة فوق الجهاز.
 3. الامتناع بتاتا عن تشغيل الجهاز إذا ما كان في سلكه أو في سداد توصيله خلل ماء، أو إذا ما سقط على الأرض، و إذا ما تعرض إلى أي عطب كان. و لمعالجة الخلل الكهربائي، و الإصلاح، و الضبط الكهربائي أو الميكانيكي، احرص على أخذ الآلة إلى أقرب مركز خدمات الوكيل.
 4. في حالة إصابة السلك بضرر ماء، فتفاديا للمخاطر، من الضروري أن يتم تغييرها من قبل المصنّع، أو تقني من مركز الخدمات أو ما يماثل ذلك من التقنيين المحترفين.
 5. في حالة عدم الاستعمال، و قبل تركيب الوحدات الإضافية أو فكها، و قبل البدء في عملية التنظيف، احرص على فصل سداد التوصيل عن المكبس.
 6. الامتناع عن ترك السلك الكهربائي يعلق بحافة المائدة أو منضدة العمل أو أن يلتصق بالمساحات الساخنة.
 7. تفاديا للإصابة بالصدمة الكهربائية، الامتناع بتاتا عن اتصال أجزاء الجهاز العلوية بالماء.
 8. الابتداء الشديد عند استعمال الجهاز من قبل الأطفال أو على مقربة منهم.
 9. الامتناع عن لمس قطع الجهاز المتحركة.
 10. تفاديا لحدوث إصابات جسمية أو لتعرض طاقم الرحي الكهربائية بأي خلل ماء، الامتناع بتاتا عن إدخال يديك داخل وعاء خلط الرحي أثناء تشغيله، أو أي أداة من أدوات المطبخ. و يمكنك استعمال أثناء توقف الجهاز، ملعقة مسطحة - سباتولا، فحسب.
 11. إن استعمال الوحدات الإضافية التي لم يوص بها المنتج، قد يستتبع في حدوث إصابات بجروح بليغة.
 12. الامتناع عن استعمال الجهاز لغاية مغايرة عن هدف تصميمها.
 13. الامتناع عن استعمال الجهاز في الأماكن الخارجية.
 14. لا يجب أن يستعمل هذا الجهاز من قبل الأشخاص ضعفاء البنية (و نذكر منهم الأطفال) و كذلك المعوقين ذهنيا أو جسديا و الأشخاص الذين تنقصهم التجربة إذا لم تكن هناك مراقبة أو إذا لم يقع تكوينهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 15. المراقبة عن كثب ضرورية إذا ما كان استعمال الجهاز من قبل الأطفال أو على مقربة منهم.
 16. الرجاء المحافظة على هذا الكتيب.
- هذا الجهاز مناسب للإستعمال المنزلي فحسب.

الخصائص

1. سرعة موحدة
2. سكين من الفولاذ غير القابل للصدأ
3. حلقة للتعليق
4. جيد متردد 240-220 فولت، 50/60 هرتز، 350 وات
5. وعاء القياس القابل للغسل في الجلاية
6. القدم الكروم القابلة للنزع

التعريف بالخلط الأصبع

1. زر التشغيل 1
2. زر التشغيل 2

3. الهيكل
4. القدم الكروم
5. السكين
6. وعاء القياس

طريقة استعمال الخلاط العمودي

هام: قبل تركيب أي وحدة من الوحدات أو فكها، تأكد من فصل سداد توصيل خلاطك العمودي عن المكبس.
ملاحظة: قبل وضع المواد الغذائية، لا يجب أن تتجاوز فترة تشغيل الجهاز الـ 15 ثانية.
لا يجب أن تتجاوز فترة التشغيل الواحدة في سرعة مرتفعة الدقيقة 1 ، و بعد كل دورتين 2 متتاليتين، من الضروري الانتظار 10 دقائق من الزمن.

1. قم بتركيب سداد التوصيل الخلاط العمودي بالمكبس.
2. ضع الخلاط العمودي فوق المواد الغذائية، ثم اضغط على زرّ التشغيل الموجود فوق وحدة المحرك.
3. لغلق الخلاط العمودي، سب مفتاح التشغيل.
4. الامتناع عن استعمال هذا الجهاز لتكسير قوالب الثلج، أو لخلط المواد الصلبة و الجافة.
5. عند تقطيع الخضّر، فيمكنك إضافة كمية من الماء من أجل تسهيل عملية التقطيع.

التنظيف و الصيانة

1. قم بفصل سداد توصيل الجهاز عن المكبس، ثمّ قم بفكّ جزء الهيكل القاطع.
 - ملاحظة: الامتناع عن تغطيس هيكل الجهاز القابل للفكّ في الماء، فقد يتقاطرالدهن الموجود فوق حجرة المحور بسبب الماء.
 2. قم بغسل العود القابل للفصل تحت الماء الدافق، دون استعمال مستحضرات تنظيف كاشطة أو مواد تنظيف. بعد الانتهاء من عملية التنظيف، ضع رأسا على عقب حثي يتقاطر الماء الذي تسرّب إليه أثناء غسله.
 3. قم بغسل الوعاء، و السكين بماء دافق و الصابون.
 - و نظرا لاحتمال تلف قطع الوعاء البلاستيكية في آلة غسل الأواني، لا يُنصح بغسلهما بواسطة آلة غسل الأواني.
 4. قم بمسح وحدة المحرك بواسطة منديل رطب. و فتاديا للإصابة بالصدمة الكهربائية، الامتناع بتاتا عن تغطيس وحدة المحرك في الماء.
 5. الرجاء الحرص على حسن تجفيف الجهاز.
- ملاحظة: السكين في غاية الحدة، فالرجاء الانتباه الشديد عند مسكها.

للتنظيف السريع

أثناء مختلف المراحل، أدخل وحدة سكين الخلاط داخل إناء ملأ ماء بحيث يغطي الماء نصفها، ثم قم بتشغيل الخلاط لبعض الثواني.

طريقة التخلص من الجهاز مع المحافظة على البيئة.

يمكنك أن تساهم أنت كذلك في حماية البيئة!

الرجاء عدم إهمال الامتثال للنظم المحلية: قم بتسليم الآلات المنزلية الكهربائية التي لم تعد في وضع استخدام إلى المراكز المناسبة التي خصصت لذلك الغرض.

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Satış bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirden geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden **444 66 86** no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicici Hakem Heyeti veya Tüketicici Mahkemesine başvurabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketicici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon şebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.



ÜRETİCİ / İTHALATÇI FIRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TIC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Acıclar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- KARIŞTIRICI -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ veya İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 444 66 86
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞAAT SPOR MALZEME İMALAT
SANAYİ TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
NO:4 Avcılar / İSTANBUL
Muhur No: 273 036 918

MALIN,

Cinsi : KARIŞTIRICI
Markası : SINBO
Modeli : SHB 3100
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmiş durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında kullanılan ve ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adrese teslim alınıp, 10• iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in Turkey

İmal Yılı : 2015